الأمم المتحدة

A/C.3/68/L.52

الجمعية العامة

Distr.: Limited
4 November 2013
Arabic
Original: English

الدورة الثامنة والستون
اللجنة الثالثة

البند ٦٩ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

الإمارات العربية المتحدة، والبحرين، والسودان، وعمان، وقطر، والكويت، والمملكة العربية السعودية: مشروع قرار

مركز الأمم المتحدة للتدريب والتوثيق في مجال حقوق الإنسان لجنوب غرب آسيا والمنطقة العربية

إن الجمعية العامة،

إذ تسترشد بالمبادئ الأساسية والعالمية المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان[(١)]،

وإذ تشير إلى إعلان وبرنامج عمل فيينا لعام ١٩٩٣[(٢)]، الذي كرر تأكيد ضرورة النظر في إمكانية وضع ترتيبات إقليمية ودون إقليمية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، حيثما لا توجد بالفعل ترتيبات من هذا القبيل،

(١) القرار ٢١٧ ألف (د-٣).

(٢) A/CONF.157/24 (Part I)، الفصل الثالث.

الرجاء إعادة استعمال الورق

وإذ تشير أيضاً إلى قراريها ٣٢/١٢٧ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ و ٥١/١٠٢ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ وإلى جميع قراراتها اللاحقة المتعلقة بوضع ترتيبات إقليمية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها،

وإذ تشير كذلك إلى قراريها ٦٠/١٥٣ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ و ٦٧/١٦٢ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢،

وإذ تشير إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ١٩٩٣/٥١ المؤرخ ٩ آذار/مارس ١٩٩٣[٣] وإلى جميع قراراتها اللاحقة المتعلقة بوضع ترتيبات إقليمية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها،

وإذ تؤكد مجدداً أن للتعاون الإقليمي دوراً أساسياً في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها ومن شأنه تدعيم حقوق الإنسان للجميع، حسبما وردت في الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، وحمايتها،

وإذ تلاحظ أن التطورات التي شهدتها منطقتا الشرق الأوسط وشمال أفريقيا أدت إلى زيادة الطلب على خدمات المركز، وأنه بحكم هذه الزيادة لن يكون قادراً على الاضطلاع بولايته على نحو فعال،

وإذ تتفق مع رأي الأمين العام بأن المركز لن يكون قادراً على الاضطلاع بولايته وأداء دوره الحاسم في المنطقة على نحو فعال،

وإذ تضع في اعتبارها اتساع رقعة جنوب غرب آسيا والمنطقة العربية وتنوع احتياجاتها في مجال حقوق الإنسان، وإذ تأخذ بعين الاعتبار حاجة المركز لتمويل أكثر قابلية للتنبؤ من أجل الاضطلاع بولايته على نحو كامل وفعال،

١ - **ترحب** بتقرير الأمين العام[٤]؛

٢ - **تنوِّه مع التقدير** بنجاح ما قام به مركز الأمم المتحدة للتدريب والتوثيق في مجال حقوق الإنسان لجنوب غرب آسيا والمنطقة العربية من أنشطة بناء القدرات وبرامج تدريبية وتعليمية في مجال حقوق الإنسان وما أجراه من مشاورات إقليمية؛

---

(٣) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٣، الملحق رقم ٣ والتصويبات (E/1993/23 و Corr.2 و 4 و 5)، الفصل الثاني، الفرع ألف.

(٤) A/68/287.

٣ - **تقر مع التقدير** بالإنجازات الملموسة التي حققها المركز وأثر المساعدات التي يقدمها من خلال عدد من الأنشطة التدريبية والمشاورات الإقليمية التي تجرى بشأن آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان والاتجار بالبشر ووسائط الإعلام والتثقيف في مجال حقوق الإنسان؛

٤ - **تؤكد** دور المركز باعتباره مصدراً للكفاءة على الصعيد الإقليمي والحاجة إلى تلبية عدد متزايد من طلبات الحصول على التدريب والوثائق، بما في ذلك باللغة العربية، الأمر الذي يتطلب رصد موارد إضافية له وتعزيز أنشطته؛

٥ - **تعرب عن القلق بوجه خاص** لأن قدرة المركز الحالية على توفير المساعدة المستمرة لأغراض المتابعة لبلدان المنطقة، بدعم حصري من التبرعات، يبدو أنها غير كافية لتمكينه من الاستجابة بشكل مناسب وفي الوقت المحدد وبطريقة مستدامة للطلبات المتزايدة الواردة من الدول الأعضاء؛

٦ - **تعيد تأكيد** الطلب الوارد في الفقرة ٥ من قرارها ١٦٢/٦٧، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل تعزيز المركز، دون مزيد من التأخير، وذلك لضمان تنفيذ ولايته تنفيذاً كاملا؛

٧ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والستين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.